

# ІНФОРМАЦІЯ

про навчально-методичне та інформаційне забезпечення освітньої діяльності у сфері вищої освіти з підготовки докторів філософії на третьому (освітньо-науковому) рівні зі спеціальності

## 035 Філологія

Додаток 5  
до Ліцензійних умов (ПКМУ  
№ 1187 від 30.12.2015 р.)

### ВІДОМОСТІ

про навчально-методичне забезпечення освітньої діяльності  
у сфері вищої освіти

1. Відомості про комплекс навчально-методичного забезпечення навчальних дисциплін

Найменування навчальної дисципліни згідно з навчальним планом	Інформація про наявність (“+”, “-” або немає потреби)					
	навчального контенту	планів практичних (семінарських) занять	завдань для лабораторних робіт	завдань для самостійної роботи студентів*	питань, задач, завдань або кейсів для поточного та підсумкового контролю	завдань для комплексної контрольної роботи
Наукова українська мова	+	+	немає потреби	+	+	+
Історія лінгвістичних досліджень	+	+	немає потреби	+	+	+
Психолінгвістика	+	немає потреби	немає потреби	+	+	+
Академічне письмо	+	+	немає потреби	+	+	+
Комунікативні стратегії наукового дискурсу	+	+	немає потреби	+	+	+
Філософія мови / Філософія науки	+	+	немає потреби	+	+	+
Соціокультурна парадигма лінгвістичних досліджень / Лінгвокультурологічна парадигма філологічних досліджень	+	немає потреби	немає потреби	+	+	+
Комунікативні стратегії другої іноземної мови	+	+	немає потреби	+	+	+
Методологія філологічних	+	+	немає	+	+	+

досліджень			потреби			
Сучасні тенденції вищої освіти	+	+	немає потреби	+	+	+
Педагогічна практика	+	немає потреби	немає потреби	+	+	немає потреби
Навчальна дисципліна за напрямом дослідження (за вибором аспіранта)	+	+	немає потреби	+	+	+
Сучасна транслатологія / Перекладознавчі студії	+	+	немає потреби	+	+	+

## 2. Методичне забезпечення курсового проектування

Найменування навчальної дисципліни	Семестр, в якому передбачена курсова робота (проект)	Інформація про наявність (“+” або “-”)	
		методичних розробок	тематики курсових робіт (проектів)
Курсові роботи (проекти) навчальним планом не передбачені			

## 3. Забезпечення програмами і базами для проходження практики

Найменування практики	Семестр, в якому передбачена практика	Тривалість практики (тижнів)	Інформація про наявність програм практик (“+” або “-”)	Найменування бази для проходження практики	Інформація про наявність угод про проходження практик (дата, номер, строк дії)
Педагогічна практика	3	2	+	Національний технічний університет України “КПІ”: кафедра теорії, практики та перекладу англійської мови, кафедра теорії, практики та перекладу німецької мови, кафедра теорії, практики та перекладу французької мови	немає потреби

\* У разі використання інформаційних технологій під час виконання завдань для самостійної роботи студентів робиться позначка “ІТ”.

**ВІДОМОСТІ**  
**про інформаційне забезпечення освітньої діяльності у сфері вищої освіти**

1. Інформація про наявність бібліотеки (за університет)

Найменування бібліотеки	Площа (кв. метрів)	Обсяг фондів навчальної, наукової літератури (примірників)	Площа читального залу (кв. метрів), кількість місць	Примітка*
Науково-технічна бібліотека імені Г.І.Денисенка Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут»	14662,2	загальний книжковий фонд 2 657 003 кількість фахових періодичних видань (назв/прим.): 80826/557216	Площа читальних залів 3245,15 м <sup>2</sup> 1 050 посадкових місць	<b>ЕІаКРІ</b> – відкритий електронний архів НТУУ «КПІ» - <a href="http://ela.kpi.ua/">http://ela.kpi.ua/</a> : кількість електронних документів - <b>12 135</b> <b>Електронна бібліотека передплачених електронних ресурсів:</b> кількість унікальних назв книг, журналів, ін. - <b>311 770</b> За передплатою надається доступ до баз даних: 1. ЛІГА: ЗАКОН ДЛЯ ВСІХ (ЛЗ: Підприємство, версія 9.5.1.), 2. EBSCO PUBLISHING: 14 повнотекстових, реферативних та бібліографічних наукових тематичних баз даних, 3. Електронна бібліотека дисертацій Російської державної бібліотеки (доступ з лютого по травень 2016 року). Протягом року викладачі, студенти та аспіранти отримували тестовий доступ до наступних баз даних:

				<p>1. SCOPUS від компанії Elsevier: (доступ з січня до травня 2016 р.)</p> <p>2. EBSCO: тематичні бази даних Academic Search Complete, Applied Science &amp; Technology Source, Legal Source, Political Science Complete, Humanities Source, Education Source (доступ з квітня до червня 2016 р.),</p> <p>3. BioOne: повнотекстова та бібліографічна колекція новітніх наукових досліджень в галузі біології, екології та наук про довкілля (доступ з січня до грудня 2016 р.).</p> <p>Крім того, на сайті бібліотеки поповнено перелік електронних ресурсів відкритого доступу (Open Access): 110 пошукових систем, баз даних та видавництв відкритого доступу.</p>
--	--	--	--	--

## 2. Забезпечення підручниками, навчальними посібниками, довідковою та іншою навчальною літературою

Найменування навчальної дисципліни	Автор підручника (навчального посібника тощо)	Найменування підручника (навчального посібника тощо)	Найменування видавництва, рік видання	Кількість примірників
Наукова українська мова	Семенов О.М.	Культура наукової української мови.	К.: Видавничий центр «Академія», 2010. <a href="http://www.twirpx.com/file/1587175/">http://www.twirpx.com/file/1587175/</a>	Електронний ресурс
	Онуфрієнко Г.С.	Науковий стиль української мови.	К.: Центр навчальної літератури, 2006. <a href="http://www.twirpx.com/file/674523/">http://www.twirpx.com/file/674523/</a>	Електронний ресурс
Історія лінгвістичних досліджень	Удовиченко Г.М.	Загальне мовознавство. Історія лінгвістичних учень: навч.посібник.	К.: Вища школа, 1980. <a href="http://www.twirpx.com/file/1582571/">http://www.twirpx.com/file/1582571/</a>	Електронний ресурс

	Ковалик І.І., Самійленко С.П.	Загальне мовознавство. Історія лінгвістичної думки: навч. посібник.	К.: Вища школа, 1985. <a href="http://freelib.in.ua/load/78-1-0-605">http://freelib.in.ua/load/78-1-0-605</a>	Електронний ресурс
	Сдобников В.В., Петрова О.В.	Теория перевода: [учебник для студентов лингвистических вузов и факультетов иностраных языков].	М. : АСТ : Восток-Запад; Владимир: ВКТ, 2008.	1
Психолінгвістика	Засекіна Л.В., Засекін С.В.	Вступ до психолінгвістики	Острого : Нац. ун-т "Острозька академія", 2002 р. : <a href="http://ps.pu.if.ua/2010_1/Zasek.pdf">http://ps.pu.if.ua/2010_1/Zasek.pdf</a>	Електронний ресурс
	Засекіна Л.В., Засекін С.В.	Психолінгвістична діагностика	Луцьк: РВВ "Вежа" Волин. нац. ун-ту ім. Лесі Українки, 2008 р. <a href="http://ps.pu.if.ua/2010_1/Zasek.pdf">http://ps.pu.if.ua/2010_1/Zasek.pdf</a>	Електронний ресурс
	Залевская А.А.	Введение в психолінгвістику	М.: Российск. гос. гуманит. ун-т, 2000 г. <a href="http://upsihologa.com.ua/skachat.php?kniga=111">http://upsihologa.com.ua/skachat.php?kniga=111</a>	Електронний ресурс
Академічне письмо	Lodewick K.	Halit. Band 2. C1.	Fabouda Verlag, 2012.	2
	Космацька Н.В.	Практикум з мовної комунікації (французька мова): навч. посіб.	К. Логос, 2014.	16
	Guilloux M.,	Alter Ego. Niveau	Hachette, 2012.	Електронний ресурс

	Herry C., Pons S.	C1/C2. Méthode de français.	<a href="http://www.twirpx.com/files/languages/french/alter_ego/">http://www.twirpx.com/files/languages/french/alter_ego/</a>	
	Evans V.	Successful Writing: Proficiency	Express publishing, 1998	5
Комунікативні стратегії наукового дискурсу	Ільченко О.М.	Англійська мова для науковців	Київ, 1996. <a href="http://www.twirpx.com/file/130143/">http://www.twirpx.com/file/130143/</a>	Електронний ресурс
	Яшенкова О.В.	Основи теорії мовної комунікації	Київ, 2010.	1
	Dietrich C.	Rhetorik. die Kunst zu überzeugen und sich durchzusetzen	Degener MoreOFFICE (Hrsg.). - 2. Aufl.. - Berlin. Cornelsen, 2005.	1
	Weimer W.	Logisches Argumentieren	Stuttgart. Reclam, 2008.	1
	Косенко Ю.В.	Основи теорії мовної комунікації: навч. посібник	Суми: СДУ, 2011. <a href="http://essuir.sumdu.edu.ua/handle/123456789/180">http://essuir.sumdu.edu.ua/handle/123456789/180</a>	Електронний ресурс
Філософія мови / Філософія науки	Бацевич Ф.С.	Філософія мови: історія лінгвофілософських учень / Підручник для ВНЗ (затв. МОН України).- 2-е вид	К.: Академія, 2011.- 240с.	1
	Рубанець О.М.	Філософські проблеми наукового пізнання	Суми: Університетська книга, 2013 р.	10
Соціокультурна парадигма	Селіванова О.О.	Сучасна лінгвістика:	Полтава: Довкілля-К, 2008 <a href="http://1576.ua/books/6183">http://1576.ua/books/6183</a>	Електронний ресурс

лінгвістичних досліджень / Лінгвокультурологічна парадигма філологічних досліджень		напрями та проблеми		
Комунікативні стратегії другої іноземної мови	Бацевич Ф.С.	Основи комунікативної лінгвістики : навч. посіб.	К., 2004. <a href="http://academia-pc.com.ua/product/123">http://academia-pc.com.ua/product/123</a>	Електронний ресурс
	Селіванова О.О.	Основи теорії мовної комунікації: підручник	Черкаси: Видавництво Чабаненко Ю.А., 2011. <a href="https://acawk.com/doc/selivanova-o-o-osnovi-teori-movno-komunikaci-14441">https://acawk.com/doc/selivanova-o-o-osnovi-teori-movno-komunikaci-14441</a>	Електронний ресурс
	Космацька Н.В.	Практикум з мовної комунікації (французька мова) : навч. посіб.	К.: Логос, 2014.	16
Методологія філологічних досліджень	Коломієць Л.В.	Перекладознавчі семінари: методологічно-стильові орієнтири в українському перекладі від кінця ХІХ до початку ХХІ століття (на матеріалі перекладів англомовної поезії та поетичної драми)	К.: Видавничо-поліграфічний центр "Київський університет", 2011 <a href="http://1576.ua/books/5907">http://1576.ua/books/5907</a>	Електронний ресурс

	Булатецька Л.І.	Теорія і теоретизація у лінгвістиці. Підручник для студентів філологічних спеціальностей вищих навчальних закладів	Вінниця: НОВА КНИГА, 2004	5
	Науменко А.М.	Філологічний аналіз тексту (основи лінгвопоетики) : навчальний посібник для студентів вищих навчальних закладів	Вінниця: НОВА КНИГА, 2005	3
	Селіванова О.О.	Сучасна лінгвістика: напрями та проблеми	Полтава: Довкілля-К, 2008 <a href="http://1576.ua/books/6183">http://1576.ua/books/6183</a>	Електронний ресурс
Сучасні тенденції вищої освіти	Фіцула М.М.	Педагогіка вищої школи	Київ: Академвидав, 2006 <a href="https://vk.com/doc-51785228_168337240?dl=1b962d8460878ccc8f">https://vk.com/doc-51785228_168337240?dl=1b962d8460878ccc8f</a>	Електронний ресурс
	Гулецька Я. Г., Коломієць С. С.	Педагогіка та психологія вищої школи:	Київ.: НТУУ «КПІ», 2011. <a href="http://library.kpi.ua/resources/databases/tutorials">http://library.kpi.ua/resources/databases/tutorials</a>	Електронний ресурс
	Левченко Т.І.	Розвиток освіти та	Вінниця: Нова Книга, 2002	1



		особистості в різних педагогічних системах		
Педагогічна практика	Фіцула М.М.	Педагогіка вищої школи	Київ: Академвидав, 2006 <a href="https://vk.com/doc-51785228_168337240?dl=1b962d8460878ccc8f">https://vk.com/doc-51785228_168337240?dl=1b962d8460878ccc8f</a>	Електронний ресурс
Навчальні дисципліни за напрямом дослідження (за вибором аспіранта)	Селіванова О.О.	Сучасна лінгвістика: напрями та проблеми	Полтава: Довкілля-К, 2008 <a href="http://1576.ua/books/6183">http://1576.ua/books/6183</a>	Електронний ресурс
Сучасна транслатологія / Перекладознавчі студії	Сдобников В.В., Петрова О.В.	Теория перевода: [учебник для студентов лингвистических вузов и факультетов иностранных языков].	М.: АСТ: Восток-Запад; Владимир: ВКТ, 2008.	1
	Полюк І.С., Бондар Л.В.	Особливості перекладу текстів різних стилів. Французька мова: навч. посіб.	К.: НТУУ «КПІ», 2011.	20
	Koller W.	Einführung in die Übersetzungswissenschaft	Auflage 8. – UTB. – 2011.	1
	Nord C.	Fertigkeit	Bundesverband der Dolmetscher und	

		Übersetzen: Ein Kurs zum Übersetzenlehren und -lernen	Übersetzer e.V. (BDÜ). - Auflage 1. - 2010.	1
	Bell R.T.	Translation and Translating: Theory and Practice	Longman Group, New York, 1993 <a href="https://pandoraenglish.files.wordpress.com/2012/11/ebooksclub-org_translation_and_translating_theory_and_practice_applied_linguistics_and_language_study_.pdf">https://pandoraenglish.files.wordpress.com/2012/11/ebooksclub-org_translation_and_translating_theory_and_practice_applied_linguistics_and_language_study_.pdf</a>	Електронний ресурс
	Коломієць Л.В.	Перекладознавчі семінари : актуальні теоретичні концепції та моделі аналізу поетичного перекладу : навчальний посібник	К.: Видавничо-поліграфічний центр "Київський університет", 2011 <a href="http://1576.ua/books/5907">http://1576.ua/books/5907</a>	Електронний ресурс
	Солодка А.К.	Фасилітація кроскультурної взаємодії: навчально-методичний посібник для студентів вищих навчальних закладів	Миколаїв: Іліон, 2014	2

### 3. Перелік фахових періодичних видань

Найменування фахового періодичного видання	Роки надходження
Вісник Національного технічного університету України "КПІ". Серія : Філологія. Психологія. Педагогіка.	2013, 2014, 2015, 2016
Advanced Education /Новітня освіта	2013, 2014, 2015, 2016
Высшее образование сегодня	2013, 2014, 2015, 2016
Іноземні мови	2013, 2014, 2015
Журнали з різних дисциплін / Hindawi	2015, 2016
Журнали видавництва Cambridge University Press	2016
Web of Science	2015, 2016
Science et vie. Magazine mensuel de vulgarisation scientifique.	2007-2008
Le français dans le monde. Revue de la Fédération Internationale des Professeurs de Français	2002-2009
Capital. Magazine mensuel économique.	2004-2008
Українська мова	2009-2015

\* Зазначається інформація про наявність електронної бібліотеки.

\*\* Для електронних книг не зазначається